НА КОНВЕЙЕРЕ

НОВАЯ «ВОЛГА»

Со сборочного конвейера Горьковского автозавода сошла последняя легковая автомашина ГАЗ-21. Предприятие начало массовый выпуск новых «Волг». Машины этой модели более комфортабельны, экономичны, удобны в эксплуатации. Но не только технические характеристики отличают новую «Волгу» от предыдущей модели. Коренные изманенения внесены и в техниологический процесс сборки автомобиля. На снимке: на переднем плане последний автомобиля. «Волга» ГАЗ-21. За ией на конвейере — «Волга» ГАЗ-23.

Телефото В. Войтенко. (ГАСС)

Телефото В. Войтенко. (ТАСС)



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ 19 февраля 1921 года

№ 165 (15074) | Пятница, 17 июля 1970 г.



XXIV СЪЕЗДУ КПСС-ДОСТОЙНУЮ

ЗАВТРАШНЮЮ ПОБЕДУ КОВАТЬ СЕГОДНЯ

Новые обязательства горняков Кузбасса, вставших на вахту в честь очередного съезда партии

НА окраине тайги, в красивейших местах вырос
черниговский угольный карьвей изгилетки, но уже
заявил о себе в полный голос.
По-ударному трудятся черниговцы в нынешнем, юбилейном
году. За полгода они отправили народному хозяйству более
50 тысяч тонн угля сверх плана, перевыполнили задание по
вскрышным работам на 304 вскрышным работам на 304 тысячи кубометров, за счет снижения себестоимости угля снижения себестоимости угля сэкономили 25 тысяч рублей. Но главное достижение коллектива — ежесуточная ритмичная добыча топлива.

мичная добыча топлива.
Все это и позволило гория-кам поставить перед собой очень ответственную, но впол-не реальную для них задачу: досрочно, к конну этого года, достичь проектной мощности карьера и в новой пятилетке превзойти ее. карьера превзойти ее. Рзятый курс на максималь-

ное использование техники привел к тому, что объем вскрыши в этом году вырос в полтора раза, а нагрузка на автомобильный и железнодорожный траиспорт — 6 о л ее чем в два раза. Отсюда и рост производительности труда, который составит в нелом да, который составит в целом за год более 15 процентов.

Конечно, немаловажно и то, что мощная современная техника— многокубовые экскаваторы, гидромониторы, емкие самосвалы, локомотивы— находится в руках людей, прекрасно знающих и умно эксплуатирующих ее. Ноне по меньшей мере четые экипажа красно знающих и умно экс-плуатирующих ее. Ныне по меньшей мере четыре экипажа экскаваторов ЭКГ-4,6 перера-ботают по миллиону кубомет-ров горной массы. Такой про-изводительностью могут похванаводительностью могут похва-стать далеко не на многих угольных карьерах. Из месяца в месяц выполняет нормы на 120—130 процентов на своем ЭКГ-8 бригада Анатолия Васильева. Не отстает от нее и бригада машиниста экскаватора Евгения Ошовского.

ра Евгения Оповекого.

С КАЖДЫМ днем, шаг за шагом, планомерно, уверенно увеличивают технико-экономические показатели горияки Черниговского карьера. Они справедливо убеждены в том, что ударная работа в ленинском кобилейном году — надежная гарантия успешной, ритимчной работы в наступающей новой пятилетке.

Постановление Пленума ЦК КПСС о созыве XXIV съезда партии явилось новым стимулом для трудового подъема передового коллектива. Начальник карьера, опытный голивт В К Михуальчичи-

стимулом для трудового подъ-ема передового коллектива, Начальник карьера, опыт-ный горняк В. К. Михальченко назвал внушительные цифры. Черниговцы решили уже в ию-ле—августе увеличить сверх-плановый объем вскрыши еще на 130 тысяч кубометров, что позволит добыть дополнитель-

но к заданию за эти два месяца не менее 16 тысяч тони деше-

но к заданию за эти два месяна не менее 16 тысяч тони деше-вого топлива. Всего же при-рост добычи утля в имнешнем году составит не менее 600 ты-сяч тони. А сотни тысяч кубо-метров сверхплановой вскры-ши обеспечат в свою очередь и на будущий год устойчивый очистной фронт. Иными слова-лик, сегодия закладывается на-дежный фундамент успешной работы уже со старта, с перво-го дня новой пятилетии. Растет угольный поток, рож-ленный умельми руками гор-няков Черниговского карьера. Не гаснет ленинское юбилей-ное соревнование — оно наби-рает новую силу, выливаясь в широкое движение за достой-ную встречу ХХІV съезда пар-тии. Коллектив уверенно ша-гает к новым вершинам. Ко. КОТЛЯРОВ. (Корр. «Труда»). г. БЕРЕЗОВСКИЙ, КУЗБАСС.

НАКАЗ ПАРТИИ выполним!

М ОГУЧИМ средством развития инициативы масс является со-циалистическое соревнование, ука-зывалось на июльском Пленуме ЦК КПСС. Оно получило широчайший размах и стало постоянным, неотъ-емлемым явлением нашей жизни, емлемым явлением нашей жизии, Миллионы сельских тружеников со-ревнуются за высокую культуру производства, за то, чтобы давать Родине как можно больше продук-

ревновании — колхоз имени XXII съезда партии. Соревнование в огромной степени способствует решению государственных заданий

июльским Пленумом ЦК КПСС за-дачи перед сельским хозяйством, колхозники обязались взять с каж-дого гектара по 32 центнера зердоить от каждой коровы 4.800 килограммов молока. Новый прилив творческого энтузиазма у работников полей и ферм выззало сообщение о предстоящем очередмом ссезде партим. Бригада М. Севостьянова взялась собрать с каждого гектара по 36 центнеров зерижи Н. Шлыгина, т. Лопатина решили получить по шесть тони молока от каждой коровы. Не отстают от полеводов и животноводов наши механизаторы — заканчивается подготовка техники к уборочной кампании.

нии.
Советское крестьянство подой-дет к XXIV съезду партии, значи-тельно увеличив выпуск сельско-хозяйственной продукции. Порукой тому наш сегодняшний труд.

в. ОРЛОВ, председатель колхоза коммунистического труда имени кирова, Герой Социалистического Труда.

КАЛИНИНСКАЯ ОБЛАСТЬ

ЗА К О Г СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ОСНОВ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Статья 1. Утвердить Основы законодательства Союза ССР и союзных республик о труде **ж** ввести их в действие с 1 января 1971 года.

Статья 2. Поручить Президиуму Верховного Совета СССР установить порядок введения в действие Основ законодательства Союза ССР, и союзных республик о труде и привести

СОЮЗА ССР И СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК О ТРУДЕ

Статья 3. Поручить Верховным Советам союзных республик привести законода-ство союзных республик в соответствие с Основами законодательства Союза ССР тельство союзных и союзных республик о труде.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР н. подгорный.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

ОСНОВЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА СОЮЗА ССР и союзных республик

тируемых, осуществляется все-общность труда для всех трудо-способных членов общества и всем гражданам обеспечивается возможность труддиться. В СССР действует принцип социализма: «от каждого по его способности, каждому — по его труду», труд является обязанностью и мо-ральным долгом каждого спо-собного к труду граждания по принципу: «кто не работает, тот не ест». Социалистический обществен-ный строй создает материальную В соответствии с Конститущей В соответствии с Конститущей В соответствии с Конститущей

и моральную заинтересованно людей в лучших результа и моральную заинтересованность пюдей в лучших результатах труда, в непрерывном развитии совершенствовании общественного производства. Рост социалистического производства обеспечивает прочную базу для неуклонного повышения материального благосостояния и культурного уровня советского народа. Советское госуларство совершенного уровня советского народа. Советское государство совершен-ствует формы материального и морального стимулирования тру-да и всемерно содействует раз-витию массового социалистиче-ского соревновании трудящихся и движения за коммунистический

и движение условие построе-трул.
Важнейшее условие построе-ния коммунизма — достижение высшей производительности гру-да, повышение эффективности общественного производства. Ре-шение этой задачи гребует уско-рения на

Великая Октябрьская социалистическая революция уничтожила строй эксплуатации и утиетенняя. Впервые после столетий подневольного труда на эксплуататоров трудящиеся получани
возможность работать на себя,
на спое обществе.

С победой социализма в Советда ликвидирована эксплуатация
человека человеком. Основу общественной организации труда в
состепенно происходит процесс
постепенно происхо

Трудовые права граждан охра няются законом. Защита трудо-вых прав осуществляется госуняются законом. Защита трудо-вых прав осуществляется госу-дарственными органами, а также профессиональными союзами в другими общественными органи

ГЛАВА І

овщие положения Статья 1. Задачи советског законодательства о труде

законодательства о труде
Советское законодательство о
труде регулирует трудовые отношения всех рабочих и служащих,
содействуя росту производительности труда, повышению эффек-

дительных сил советского общества, устранением возможности хозяйственных кризясов и ликвилацией безработицы. Рабочие и служащие реализуют право на труд путем заключения грудового договора о работе на предприятии, в учреждении, организации. Рабочие и служащие имеют право на гарантированную государством заработную плату соразмерно количеству и качеству и качеству заграченного труда, право на отлых в соответствии с законами об ограничении рабочего дня и рабочей недели и о ежегодных оплачиваемых отпусках, повво на зароровые и безпо семегодных оплачиваемых от образом противоречащие этому образом противоретых образом противоречащие этому образом противоречащия образом противоречащие этому образом противоречащие этому образом противоречащие этому образом противоречими этому образом противом образом противом

соолюдение трудовой дисциплины, бережное отношение к на-родному добру, выполнение уста-новленных государством с уча-стием профессиональных союзов норм труда составляют обязани-ность всех рабочих и служащих. Статья, 3. Регулирование тру-

Статья. 3. Репулирование да членов колхозов труд членов колхозов регулируется уставами колхозов, принимаемыми на основе и в соответствии с Примерным уставом колхоза, а также законодательством в примертным регубликами регу

за, а также законодательством Союза ССР и союзных республик, относящимся к колхозам.
Статья 4. Законодательство Союза ССР и союзных республик о труде
Законодательство Союза ССР в

ности труда, повышению эффективности общественного произыводства и подъему на этой основе материального и культурного уровня жизин трудащихся, ук- мых в соответствии с ними иных реплению трудовой дисциплины и постепенному превращению сооза ССР, кодексов законов о

Москва, Кремль. 15 июля 1970 г.

ся законолательствою и союзных республик.
Статья 5. Недействительность условий договоров о труде, проти воречащих законодательству о труде
Условия договоров о труде, ухудшающие положение рабочих ухудшающие положение рабочих

Статья 6. Заключение коллек тивного договора и его действие Коллективный договор заклю чается фабричным, заводским местным комитетом профессио нального союза от имени коллек тива рабочих и служащих с администрацией предприятия, органи зации. Заключению коллективного до

заключению коллективного до-говора должно предшествовать обсуждение и одобрение его про-екта на собраниях (конференци-ях) рабочих и служащих. Коллективный договор распро-страняется на всех рабочих и служащих предприятия, организа-

ции, независимо от того, состоят ли они членами профессионально-го союза. Статья 7. Содержание коллек-

тивного договора Коллективный договор должен Коллективный договор должен содержать основные положения с дать 9, Гарантии при приеме по вопросам груда и заработной платы, установленные для данного предприятия, организации в соответствии с с действующим законодательством, а также положения в области рабочего времени, правочения в области рабочего времени, правочения в области рабочего времени, или косвенное ограничение прав времени отлыха, оплаты труда и или установление прямы или материального стимулирования, косвенных преимуществ при прие-

труде и других актов трудового законодательства союзных реструблик. Регулирование труда рабочих и служащих по вопросам, предусмотренным настоящими Основа и предоставленных им прав и нослемотренным настоящими Основа предоставленных им прав и нослемотренным настоящими Основа ССР; законодательством Союза ССР; законодательством Союза ССР; не союзных республик:

законодательством Союза ССР; законодательством Союза ССР и союзных республик; законодательством союзных республик. Разграничение компетенции Союза ССР и союзных республик в совершенствованию организации производственных планов, производства и труда, внедрению в области регулирования труда рабочих и служащих производится ной техники и повышению про- изводительности труда, улучшено правизме станости производства и синжению себерования производительности труда, улучшено производства и синжению себерования производства и синжению себерования производства и труда, внедрением станости производства и труда, внедрением соместы производства и труда, внедрением станости производства и труда, внедрением станости производства и труда, внедрением станости производства и труда станости производства и труда станости производства и труда станости производства и труда станости производственных планов, совершенствованию организации и коллектива рабочих и служащих по выполнения рабочих и служащих по выполнению городственных планов, совершенствованию организации и коллектива рабочих и служащих по выполнению производственных планов, совершенствованию организации производственных планов, совершенствованию организации производственных предстаний производственных предстаний производственных предстаний п области регулирования труда ра-бочки и служащих производите нию качества и енижению себе-по правилам статьи 107 и других статей настоящих Основ. Вопросы труда рабочих и слу-жащих, не предусмотренные на-стоящими Основами, регулируют-ся законодательством Союза ССР

Условия договоров о труде, ухудшающие положение рабочих и служащих в управление производством, совернодательством Союза ССР и союзыных республик о труде или нным образом противоречащие этому законодательству, являются недействительными.

ГЛАВА II

КОЛЛЕКТИВНЫЙ ДОГОВОР

Солька 6 Заключение коллек-

ГЛАВА III трудовой договор

Статья 8. Стороны и содержа-ние трудового договора
Трудового договор есть соглаше-ние между трудящимся и пред-приятием, учреждением, органи-зацией, по которому трудящийся обязуется выполнять работу по определенной специальности, ква-лификации или должности с под-чинением внутреннему трудово-му распорядку, а предприятие учреждение, организация обязует учреждение, организация ооязуется выплачивать грудящемуся за-работную плату и обеспечивать условия груда, предусмотренные законодательством о труде, кол-лективным договором и соглаше-

ием сторон. Статья 9. **Гарантии при приеме**

ме на работу в зависимости от пола, расы, национальной при надлежности и отношения к ре лигии не допускается.

лигии не допускается.
Статья 10. Срок трудового договора
Трудовые договоры заключа-

на неопределенный срок;
 на определенный срок не бо-

у, аа время выполнения опре-деленной работы.
Статья 11. Испытание при при-еме на работу
При заключении трудового до-говора может быть обусловлено соглашением сторон испытание с целью проверки соответствия ра-бочего или служащего поручае-мой ему работе.
Предельные сроки испытания устанавливаются заключесться

устанавливаются законодательст вом Союза ССР и союзных рес-публик,

Статья 12. Запрещение требовать выполнения работы, не обусловлениюй трудовым договором Администрация не вправе требовать от рабочего или служащего выполнения работы, не обусловлениюй трудовым догоможения работы, не обусловлениюй трудовым догоможения работы. ловленной трудовым договором. Статья 13. Перевод на другую работу Перевод на другую работу на том же поедприятии, в учрежде-

том же поедприятии, в учреждении, организации, а также перезод на работу на другое предма па разоту на другое пред-приятие, в учреждение, организа-цию либо в другую местность, котя бы вмест с предприятием, учреждением, организацией, до-пускается только с согласия ра-бочего или служащего, за исклю-чением случаем предпусмотам. ием случаев, предусмотрен-в статьях 14 и 56 настоящих

Статья 14. Временный перевод на другую работу в случае про-изводственной необходимости или

простоя В случае производственной необходимости для предприятия, учреждения, организации администрация имеет право переводить рабочих и служащих на срок до одного месяца на не обусловленную трудовым договором работу на гом же предприятии, в учреждении, организации, но в дугом предприятии, в учреждении, организации, но в той же местности, с оплатой труда по выполняемой работе, но не ниже среднего заработка по прежней работе. Такой перевод допускается для предотвращения или диквидации стихийного бедствия, производственной аварии В случае производственной не

[Продолжение на 2-й стр.]

В ОБСТАНОВКЕ СЕРДЕЧНОСТИ и почного **ВЗАИМОПОНИМАНИЯ**

Советско-египетские переговоры завершены

переговоры завершены
16 июля в Кремле были завершены переговоры между Гемеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Бремневым, Председателем Президуим Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным, Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным и президентом и Премьер-Министром Объединенной Арабского социалистического союза Гамаль Абдель Насером, который находится в Советском Союзе с дружественым визитом по приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства.

В ходе состоявшихся перегово В ХОДЕ СОСТОЯВШИХСЯ ПЕРЕГОВО-РОВ продолжался обмен мнениями по вопросам, касающимся даль-нейшего всесторомнего развитию отношений между Советским Сою-зом и Объединенной Арабской Республикой, а также по актуаль-ным международным проблемам, представляющим взаммный интерес. Состоявшиеся переговоры прохо дили в обстановке сердечности и полного взаимопонимания.

Была достигнута договоренность Республики Гамаль Абдель Насера

B COBETE MUHUCTPOB

CCCP 16 июля с. г. состоялось первое заседание вновь образованного Верховным Советом СССР прави-тельства СССР — Совета Минист

Заседание было посвящено ос Заседание было посвящено основным вопросам организации ра-боты Советов Министров союзных республик, министерств и ведомств СССР по выполнению решений июльского (1970 г.) Пленума ЦК КПСС по сельскому хозяйству, а также по подготовке проектов пла-нов на 1971 год и на 1971—1975 годы.

Учитывая большое политическое и народнохозяйственное зачение поставленых июльским (1970 г.) Пленумом ЦК КПСС задач по дальнейшему развитию сельского хозяйства, правительство СССР обязало Советы Миннстров сомзных республик, министров и руководителей ведомств СССР тщательно проработать все вопросом, связанные с осуществлением по соответствующим союзным республикам и отраслам народного хозяйства мероприятий, вытекающих из постановления Пленума, обсудить эти вопросы на заседаниях Советов Министров союзных республика и коллегий министерств и ведомств и разработать конкретные планы организации работы по выполнению постановления Пленума.

При обсуждении этого вопроса Учитывая большое политическое

При обсуждении этого вопроса бращалось внимание на необходимость увеличения уже в текущем году производства запасных частей году производства запасных частей к автомобилям, тракторам, сельско-хозяйственным машинам и земле-робит технике, а также обеспече-ния безусловного выполнения плана производства минеральных удобре-ний и ввода в действие мощностей по производству удобрений. Министлам и риховодителям ве-

Министрам и руководителям ве-цомств и Советам Министров союзных республик предложено изы-скать возможности максимального скать возможности максимального использования мощностей про-мышленных предприятий для уве-пичения производства машин, обо-рудования, запасных частей и дру-тих материально - технических средств, потребных сельскому хо-зяйству. Дамы задания по выделе-нию металла и других материалов для этой цели.

Были обсуждены вопросы, свя Были обсуждены вопросы, свя-занные с подготовкой проектов пла нов на 1971 год и 1971—1975 го-ды. Госплану СССР даны указания по организации работы с министер-ствами, ведомствами СССР и Сове-тами Министров союзных респуб-лик по проектам этих планов. Установлены комкретные сроки разработки плана на 1971 год и про-екта директив по пятилетнему плану.

На заседании были затронут па заседании обли загрону п попросы, связанные с итогами вы полнения плана за первое полуго цие 1970 г., а также вопросы даль нейшего увеличения производства товаров народного потребления улучшения торговли, совершенство вания структуры аппарата управ ления и сокращения расходов на

В обсуждении этих вопросов при-няли участие Председатели Сове-тов Министров союзных республик, министры и руководители ведомств СССР.

СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

ВЛАТОДАРНОСТЬ
Первый секретарь ЦК МНРП,
Председатель Совета Министров
МНР Ю. Целенбал и Председатель
Президнума Великого народного хурала МНР Ж. Самбу в телеграмие
на имя товарищей Л. И. Брежнева,
Н. В. Подторного и А. Н. Косытина
от имени Центрального Комитета
МНРП, Превиднума Великого народного хурала и Совета Министров
МНР, от имени всего монгольского
народа выразили советским руковолителям и в их лини Центральному
Комитету КПСС, Президнуму Верховного Совета, Совету Министров
СССР и советскому народу сердеч
ную благодарность за искрениие позаравления и наизучище пожедания
по случаю 49-й годовщимы монгольской народной революции.

(ТАСС).

ОСНОВЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА СОЮЗА ССР СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК О ТРУДЕ

последствий; для предотвращения несчастных случаев, простоя, ги-бели или порчи государственного ли общественного имущества и в других исключительных слу-наях, а также для замещения этсутствующего рабочего или слу-кащего. Продолжительность пежащего, продолжительность пе-ревода на другую работу для за-мещения отсутствующего работ-ника не может превышать одного месяца в течение календарного

месяца в течение календарного гола.
В случае простоя рабочие и служащие переводятся с учетом их специальности и квалификации ча другую работу на том же предприятии, в учреждении, организации на все время простоя предприятии, в учреждении, организации на все время простоя либо на другое предприятие, в учреждение, организацию, но в той же местности на срок до допого месяца. При перевод на нижеоплачиваемую работу всладствие простоя за рабочими и служащими, выполняющими нормы выработок по прежней работе, а за рабочими и служащими, не выполняющими нормы или переведенными на подременно оплачивамую работу, сохраняется их тарифная ставка (оклад).
При простое и в случае временного замешения отсутствующего работника не допускается
перевод квалифицированных ра-

щего работника не долускается перевод квалифицированных рабочих и служащих на неквалифицированные работы. Стагья 15. Основания прекращения трудового договора Основаниями прекращения трудового договора маляются:

1) соглашение сторон;
2) кстечение срока (пункты 2 и 3 статьи 10), кроме случаев, когда трудовые отношения фактически продолжаются и ни одна из сторон не потребовала их прекращения;

3) призыв или поступление ра-бочето или служащего на воен-ную службу;
4) расторжение трудового до-говора по инициативе рабочего или служащего (статья 16), по инициативе администрации (ста-тья 17) либо по требованию проф-союзного органа (статья 20);
5) перевод работника с его со-гласия на другую работу или пе-реход на выборную должность; 6) отказ рабочего или служаще-го от перевода на работу в дру-гую местность вместе с предприя-тием, учреждением, организаци-ей;

7) вступление в законную силу приговора суда, которым рабочий или служащий осужден (кроме случаев условного осуждения) к лишению свободы, исправительным работам не по месту работы дибо к иному наказавию, исключающему возможность продолжения данной работы. Статья 16. Расторжение трудо-

Статъя 10. Расторжение трудового договра по инициативе рабочего или служащего Рабочие и служащие имеют право расторичуть грудовой договор, заключенный на неопределенный срок, предупредив об этом администрацию письменно за две нелегу.

дели.
Срочный трудовой договор (пункты 2 и 3 статьи 10) подлежит расгоржению досрочно по требованию работника в случае его болезни или инвалидности, препятствующих выполнению работы по договору, нарушения алминистрацией законодательства о труде, коллективного или трудового договора и по другим уважительным причинам

вого договора и по другим ува-жительным причинам.
Статья 17. Расгоржение трудо-вого договора по инициативе ад-министрации
Трудовой договор, заключенный
трудовой договор до истечения срока его действия мо-гут быть расгоргнуты администрацией предприятия, учреждения, организации предприятия, учреждения, организации предприятия, учреждения, организации, сокраще-ния численности или штата ра-ботников;

пол часленности или штата работников;
2) обнаружившегося несоответствия рабочего или служащего занимуемой должности или выполняемой работе всластани недостаточной квалификации либо

цих продолжению данной рабо-гы; 3) систематического неисполне-няя рабочим или служащим без уважительных причин обязанноуважительных причин обязанно-стей, возложенных на него тру-повым договором или правилами внутреннего трудового распоряд-ка, если к рабочему или служа-щему ражее применялись меры писциплинарного или обществен-

дисциплинарного или обществен-ного взыскания;

4) прогула без уважительных причин (в том числе появления, на работе в нетрезмом состоянии); 5) неявки на работу в течение более четырех месяцев подряд вслествие временной нетрудо-способностя, не считая отпуска по беременности и родам, если закоподательствам Союза ССР не установлеч более длительный срок сохранения места работы (должности) при определенном заболевании. За рабочими и слу-жащими утратившими трудость ваболевании. За рабочими и служащими, утратившими трудоспо-собность в связи с трудовым увечьем или профессиональным заболеванием, место работы (должность) сохраняется до восстановления грудоспособности или установления инвалидности; б) востановления на работе рабочего или служащего, ранее выполнявшего эту работу. Упольнение по сторка

выполнявшего эту работу. Увольнение по основаниям, ука-занным в пунктах 1, 2 и 6 настоя-щей статьи, допускается, если не-возможно перевести работника, с его согласия, на другую рабо-

гу, Статья 18. Запрещение растор-жения трудового договора по ини-циативе администрации без со-гласия фабричного, заводского, местного комитета профессио-

Расторжение трудового догово-Расторжение трудового догово-ра с нарушением требований ча-сти первой настоящей статьи яв-ляется незаконным, а уволенный работник подлежит восстановле-нию на прежней работе (статья 91).

пло на прежней разоте (статья 91). Статья 91). Статья 19. Выходное пособие При прекращении трудового до-овора по основаниям, указанным в пунктах 3 и 6 статьи 15 и пунк-ах 1, 2 и 6 статьи 17 настоящих образования при пределения пределения при пределения пределения при пределения при пределения пределен тах 1, 2 и 6 статьи 17 настоящих Основ, либо вследствие нарушения администрацией законодательства о труде, коллективного или трудового договора (часть вторая статьи 16) рабочим и сду жащим выплачивается выходное пособие в размере двухнедельного

ляет бюрократизм, должиту.
Требование профсоюзного органа может быть обжаловано работником или администрацией в вышестоящий профсоюзный орган, решение которого является окон-

РАБОЧЕЕ ВРЕМЯ

жительность рабочего времени Нормальная продолжительность рабочего времени рабочих и служащих на предприятиях, в учреждениях, организациях не может ревышать 41 часа в неделю. По мере создания экономических и пругих необходимых условий бу-цет осуществляться переход к бо-пее сокращенной рабочей неделе.

должительность рабочего времени Сокращенная продолжитель-

ивается; 1) для рабочих и служащих в эзрасте от 16 до 18 лет — 36 чаов в неделю, а для лиц в возра-те от 15 до 16 лет (статья 74)—

условиями груда, — не более 36 часов в неделю.

Кроме того, законодательством
Союза ССР устанавливается сокращенная продолжительность рабочего времени для отдельных
категорий работников (учителей,
врачей и двугих).

Статья 23. Пятидневная и тестидиевная рабочая неделя и продолжительность ежедневной работы

Для рабочих и служащих устанавливается пятидневная рабочая
неделя с двумя выкодными днями.
При пятидневной рабочей неделе
жедневной продолжительность ежедневной

при интидиевном расочеч неделе продолжительность ежедневной работы (смены) определяется правлями внутреннего трудовор распорядка или графиками сменчости, утверждаемыми администрацией по согласованию с фабричным, заводским, местным комитетом профессионального соро

нем. При шестидневной рабочей еделе. продолжительность ежед-евной работы не может превы-ать 7 часов при недельной нор-е 41 час, 6 часов при недельной орме 36 часов и 4 часов при не-ельной порме 24 часа. Статья 24. Продолжительность

статья 24, продолжительность работы накануне праздинчных и выходных дней Накануне праздинчных дней (статья 31) продолжительность работы рабочих и служащих, кроме рабочих и служащих, указанных в статье 22 настоящих Основ, сокращается на один мас как прашается на один мас как прашается

Продолжительность ночной ра-боты уравнивается с дневной в тех случаях, когда это необходи-мо по условиям производства, в частности в непрерывных произ-водствах, а также на сменных ра-ботах при шестидиевной рабочей неделе с одним выходным днем. Ночным считается время с 10 часов вечера до 6 часов утра. Статья 26. Неполное рабочее время

одном предправаться, служащим и администрацией может устанавливаться как при причеме на работу, так и впоследствии неполный рабочим день или неполный рабочим день; а прирава также дочаях произорим рабочим и служащим, работруда в этих случаях произорим в районах Крайнего Севера и в приравненных к имм местностях; то выработки.

т вырасотки.

от вырасотки.

от вырасотки.

от вырасотки.

от вырасотки.

от вырасотки.

от вырасотки.

Отраничение сверхурочных работ

Спатья 27. Ограничение сверхурочных работ

Спатья 25. Отракичение сверхурочных работ

Спатья 25. Отракичение сверхурочных работ

Спатья 25. Отракичение сверхурочных работ
Спатья 25. Отракичение сверхурочных работной платы

по смейным обстоятельствам

и другим завкопсина, прочим заработной платы

по смейным обстоятельствам

и другим завкопсина, прочим заработной платы

по смейным обстоятельствам

и другим завкопсина, прочим заработной платы

по смейным обстоятельствам

и другим завкопсина, прочим зарасотной платы

остатлен администрацией краткорочные работы могут произво
остатлен администрацией краткостатлен администрацией краткостатлен администрацией краткорочные работы могут произво
остатлен администрацией краткостатлен администрацией краткорочные работы могут произво
остатлен администрацией краткорочных работной платы.

ной категории рабочих и служащих ежедневная или еженедельная продолжительность рабочего времени, допускается по согласованию с фабричным, заводским, местным комитетом профессионального союза введение суммированного учега рабочего времени с тем, чтобы продолжительность рабочего времени за учетный период не превышала нормального числа рабочих часов (статъв 21 и 22).

Статъв 29. Нерерыв для отдыха

Статья 29. Перерыв для отдыха

Статья 29. Перерыв для отдыха и интания Рабочим и служащим предоставляется перерыв для отдыха и питания продолжительностью и более двух часов. Перерыв не включается в рабочее время. На тех работах, где по условими производства перерыв установить нельзя, рабочему или служащему должна быть предоставлена возможность приема пищи в гечение рабочего времени. Перечень таких работ, порядок и место приема пищи устанавливаются админастрацией по согласованию с фабричным, заводским, местным комителом профессиом комителом профессио естным

местным комитетом профессио-нального союза, Статья 30. Выходные дни При пятидневной рабочей неде-те рабочим и служащим пред-оставляются два выходных дня в неделю, а при шестидневной ра-зочей неделе — один выходной темь.

сов. Работа в выходные дни запре-щается. Привлечение отдельных рабочих и служащих к работе в эти дни длускается только с раз-решения фабричного, заводского, местного комитета профессио-нального сююза и лишь в исклюнального союза и лишь в исклю-интельных случаях, определяемых законодательством союзных рес-публик. За работу в выходной день предоставляется другой день отдыха в течение ближайших двух недель.

недель.
Если предоставление другого двя стдыха невозможно (в связи с увольнением рабочего, служащего и в других случаях, предусмотренных законодательством), то работа в выходной день оплачивается в двойном размере.

Статья 31. Праздничные дни

дни: января — Новый год. м_арта — Международный жен

кий день. 1 и 2 мая — День международ-

мая — День Победы, и 8 ноября — годовщина Ве-юй Октябрьской социалистиликой Октябрьской социалистической революции. 5 декабря— День Конституции СССР.

В праздничные дни допуска-ются работы, приостановка которых невозможна по производственно техническим условиям (не-

стью обслуживания населения, а также неогложные ремонтные и погрузочно-разгрузочные работы. Статья 32. Ежегодные отпуска всем рабочим и служащим пред-оставляются ежегодные отпуска с сохранением места работы (долж-ности) и среднего заработка (ста-тьи 33 и 34). Очередность предоставления от-пусков устанавливается алмини-

за. Замена отпуска денежной ком-

Рабочим и служащим моложе Расочим и служащим моложе восемнаддати лет сжегодный от-пуск предоставляется продолжи-тельностью один календарный месяц. Статья 34. Дополнительные от-пуска

пуска
Ежегодные дополнительные отпуска предоставляются:

1) рабочим и служащим, занятым на работах с вредными условиями груда;

ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА.

Стагья 36. Оплата по труду. Минимальный размер заработной

бы то ни было полижение разме-ров оплаты труда в зависимости от пола, возраста, расы и нацио-нальной принадлежности. Месячная заработная плата ра-бочего или служащего не может быть ниже установленного госу-дарством минимального размера. Статья 37. Нормирование зара-ботной платы. Установление та-рифных ставок и окладов Нормирование заработной пла-ты осуществляется государством с участием профессиональных союзов.

союзов, Олата труда рабочих произво-дится на основе тарифных ставок (окладов), утверждаемых в цент-рализованном порядке. Отнесе-ние выполняемых работ к опре-деленным тарифным разрядам и присвоение квалификационных разрядов рабочим производятся ажиниетрацией предприятия, орразрядов расочим производятся, администрацией предприятия, ор-ганизации по согласованию с фабричным, заводским, мест-ным комитетом профессиональ-ного союза в соответствии с гарифио-квалификационным спра-

рифно-квалификационным справочником.
Оплата труда служащих производится на основе схем должностных окладов, утверждаемых
в централизованном порядке.
Должностные оклады служащим
устанавливаются администрацией
предприятия, учреждения, организации в соответствии с должностью и квалификацией работника.
На тяжелых работах, на работах с вредными условиями труда
и на работах в местностях с тяжелыми климатическими условиями
устанавливается повышенная оплата труда.
Системы оплаты
труда.

оплачивается повременно или сдельно.

Для усиления материальной заинтересованности рабочих и служащих в выполнении и перевыполнении производственных планов, повышении эффективности и
рентабельности производства, в
росте производительности труда,
улучшении качества продукции и
экономии ресурсов могут вводиться повременно премиальные
и сдельно-премиальные и сдельно-премиальные
и сдельно-премиальные системы
оплаты труда.
Установление повременной или

Установление повременной или

ния определяется с учетом ре-льтатов труда рабочего или цужащего и продолжительности о непрерывного стажа работы предприятии, в организации.

о мере внедрения в произволств хнических, хозяйственных эганизационных мероприя

рачота в сверхурочное время оплачивается за первые два часа в
полуториюм размере, а за посладующие часы в двойном размере,
При сдельной оплате труда, а
также в тех отраслях народного
козяйства, сте установленые единые тарифиые ставки для рабоные тарифиые ставки для рабонещиков, за работу в сверхурочное время производится доплата
в размере, устанавливаемом за
конодательством Союза ССР.
Статья 41. Оплата работы в
праздничные дли
Работа в праздничный день
(часть вторая статы 31) оплачывается в двойном размере.
По желанию рабочего или служащего, работавшего в праздничный день, ему может быть меж

ораке и оплата времени простов При невыполнении норм выра-ботки, изготовлении продукции, оказавшейся браком, и простое, именти место не по вине рабо-чего или служащего, оплата про-изводится в размерах, определяе-мых законодательством Союза ССР

изводится в размерах, определяемых законодательством Союза ССР. Месячная заработная плата в указанных случаях не может быть виже установленного минимального размера (статья 36). Полный брак по вине рабочего или служащего и время простоя по их вине оплате не подлежат, частичный брак по вине рабочего или служащего и вине рабочего или служащего плачивается в попиженном размере, в зависимости от степени годиости изготовленной продукции. Статья 44. Сохранение заработ-

ленной продукции.
Статья 44. Сохранение заработной платы при переводе на другую постоянную нижеоплачиваемую работу
При переводе рабочего или служащего на другую постоянную нижеоплачиваемую работу за работиком сохраняется его прежиний средний заработок в течение двух недель со дия перевода.

вода. Статья 45. **Сроки выплаты за-работной платы** Заработная плата выплачивает-ся не реже чем каждые полме-сяна

Для отдельных категорий рабо-

сяца. Для отдельных категорий рабочих и служащих законодательтовом союзных республик могут быть установлены другие сроки выплаты. Статья 46. Гарантии для рабочих и служащих, набранных на выборные должности Рабочим и служащим, освобожденным от работы вследствие избрания их на выборные должности в государственных органах, а также в партийных, професованых и других общественных организациях, предоставляется после окончания их полномочий по выборной должности прежияя работа (должность) а при се отсутствии другая равноценная работа (должность) а при се отсутствии другая равотника, на другом предприятии, в учреждении, организации. Статья 47. Гарантии для рабочих и служащих на время выполнения государственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных или обетвенных или обетвенных или обетвенных или обетвенных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных или обетвенных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных обязноственных или обетственных или обетственных обязноственных обязноств

На время выполнения государ на время выполнения государ-ственных или общественных образанностей, если по действующему законодательству Союза ССР и союзных республик эти обязанно-сти могут осуществляться в рабо-чее время, рабочим и служащим гарантируется сохранение места гарантируется сохранение места работы (должности) и среднего

ванности, предоставляются гаран

занности, предоставляются гарантии и льготы в соответствии с этим Законом.
Статья 48. Гарантии и компенсации при компендовках и переезде на работу в другую местность Рабочие и служащие имеют право на возмещение расходов и получение иных компенсаций в связи со служебывым командировками, переводом, приемом или направлением на работу в другую местность.

местность, За командированными работни-ками сохраняются в течение все-о времени командировки место аботы (должность) и средний за

работы (должность) и средний заработок.
Статья 49. Гарантии при возложении на рабочих и служащих материальной ответственности за ущерб, причиненный предприятию, учреждению, организации за ущерб, причиненный предриятию, учреждению, организации при исполнении трудовых обязанностей, рабочие и служащие, по вине которых причинен ущерб, несут материальную ответственность в размере прямого действительного ущерба, но не более одной трети своей месячной тарифной ставки (оклада).
Материальная ответственность сыше одной трети месячной тарифной ставки (оклада).

арифнои ставки (оклада), Материальная ответственность выше одной трети месячной таифной ставки (оклада), но не боцее полного размера причиненноо ущерба, допускается лишь в
лучаях, указанных в законодасльстве Союза ССР. Возмошения в
Возмошения инерба, в размо-

тельстве Союза ССР, Возменение ущерба в размере, предусмотренном частью первой настоящей статьи, производится, при наличии письменного
согласия работника, по распоряжению администрации предприятия, учреждения, организации
потами жению администрации предприятия, учреждения, организации путем удержания из заработной платы. Распоряжение администрации об удержании может быть сделано не позднее двух недель со дия обнаружения причиенного гоработником уперба. При отсуствии письменного согласия расотника удержание не прозрасствии и ботника удержание не произво-

Ограничения, установленные частями второй и третьей настоя-

частями второй и третьей настоя-щей статьи, не распространяются на удержания из заработной пла-ты при отбывании исправитель-ных работ.

Не допускаются удержания из выходного пособия, компенса-ционных и иных выплат, на ко-торые согласно законодательству не обращается взыскание.

ГЛАВА VI

трудовая дисциплина Статья 51. Обязанности рабочих служащих

Статья эт. Ооязанности расочих и служащих
Рабочие и служащие обязаны работать честно и добросовестно, олюсти дисциплину труда, своевременно и точно исполнять распоряжения администрации, повышать производительность труда, улучшать качество продукции, соблюдать технологическую дисциплину, требования по охране труда, технике безопасности и производственной санитарии, беречь и укреплять социалистическую собственность. Статья 52. Обеспечение трудовой дисциплины
Трудовая дисциплина на предприятиях, в учреждениях, организациях, обспечивается сознательным отношением к труду, метолям убеживние а также поль-

низациях обеспечивается ставет на тельным отношением к труду, метельным отношения, а также поощ гольным отношением к труду, мо-толом убеждения, а также поощ-рением за добросовестный труд. По отношению к отдельным пе-добросовестным работникам при-меняются в необходимых случаях меры дисциплинарного и общест-венного воздействия.

Статья 53. Обязанности адми-

Администрация предприятий, учреждений, организаций обяза-Администрация предприятий, учреждений, организаций обла-ана правильно организовать труд рабочих и служащих, создавать условия для роста производитель-ности труда, обеспечивать трудо-вую и производственную дисцип-лину, неуклонно соблюдать зако-нодательство о труде и правила охраны труда, внимательно отно-стиься к нуждам и запросем ра-

подательство о труда, внимательно отпо-ситься к нуждам и запросам ра-ботников, улучшать условия их труда и быта. Статья 54. Правила внутренне-го трудового распорядок на пред-приятиях, в учреждениях, органи-зациях определяется правилами внутреннего трудового распоряд-ка, устанавливаемыми админист-рацией по согласованию с фаб-ричным, заводским, местным ко-митетом профессиопального сою-за на основе типовых правил, ут-верждаемых в установленном по-рядке.

рядке.
В некоторых отраслях народного хозяйства для отдельных категорий рабочих и служащих действуют уставы о дисциплине.

вуют уставы о дисциплине.
Статья 55. Поощрения за успеки в работе
За образиовое выполнение трудовых обязанностей, успехи в социалистическом соревновании,
повышение производительности повышение производительности труда, улучшение качества про-дукции, продолжительную и без-упречную работу, новаторство в труде и за другие достижения в работе применяются следующие поощрения:

1) объявление благодарности;

выдача премии; награждение ценным подар-

ком; 4) награждение почетной гра-5) занесение в Книгу почета, на Доску почета. Правилами внутреннего трудо-

вого распорядка и уставами о дисциплине могут быть преду-смотрены также и другие поощ-рения. ения. Поощрения применяются адми-

Поощрения применногся адми-нистрацией совместно или по со-гласованию с фабричным, завод-ским, местным комитетом профес-сионального союза. Рабочим и служащим, успешно и добросовестно выполняющим свои трудовые обязанности, пре-доставляются в первую очередь преимущества и льготы в области социально-культурного и жилишпреимущества и ляготы в области социально-культурного и жилищно-бытового обслуживания (путевки в санатории и дома отдыха, улучшение жилищных условий и т. п.). Таким работникам предоставляется также преимущество при продвижении по работе.

при продвижении по работе.
За особые грудовые заслуги рабочие и служащие представляются в выпистоящие органы к поощрению, к награждению ордены,
медалями, почетными грамотами, нагрудными значками и к
присвоению почетных званий и
звания лучшего работника по дапной профессии.
Статья 56, Взыскания за нарушение трудовой дисциплины

статы зо, озыскания за нару-шение трудовой дисциплины За нарушение грудовой дисцип-лины администрация предприя-тия, учреждения, организации применяет следующие дисципли-нарные выыскания:

замечание;
 выговор;

з) увольнемие (пункты 3 и 4 статьи 17). Законодательством о дисциплинарий ответственности и уставами о дисциплине могут быть предусмотрены для отдельных категорий рабочих и служащих также и другие дисциплинарные взыска

и другие дисциплинарные взыска-ния.
Администрация имеет право вместо применения дисциплинар-ного взыскання передать вопрос о нарушении трудовой дисципли-ны на рассмотрение товарищеско-го суда или общественной орга-

ГЛАВА VII

ОХРАНА ТРУДА

ются здоровые и безопасные условия труда.
Обеспечение здоровых и безопасных условий труда возлагается на здминистрацию предприятий, учреждений, организаций.
Администрация обязана внедять современные средства техники безопасности, предупреждающие производственный травматизм, и обеспечивать санитарногигиенические условия, предотващающие возвикновение профессиональных заболеваний рабочих и служащих.

и служащих.
Статья 58. Соблюдение требований охраны труда при строительстве и эксплуатации производственных зданий, сооружений и оборудования

оборудования
Производственные здания, сооружения, оборудование, технологические процессы должны отвечать требованиям, обеспечивавощим здоровые и безопасные ус-

Статья ээ. Запрешение ввода в жесплуатацию предприятий, не от-вечающих требованиям охраны труда Ни одно предприятие, цех, уча-сток, производство не могут быть приняты и введены в эксплуата-цию, если на них не обеспечены здоровые и безопасные условия труда.

труда.
Ввод в эксплуатацию новых и реконструированных объектов производственного назначения не допускается без разрешения оргадопускается оез разрешения орга-нов, осуществлющих государст-венный санитарный и техниче-ский надаор, гехнической виспек-ции профсоюзов (статья 104) и фабричного, заводского, местиого комитета профессионального со-

страции Администрация предприятий, учреждений, организаций обязана обеспечивать надлежащее техническое оборудование всех рабочих мест и создавать на них условия работы, соответствующие правилам по охране труда (правилам по технике безопасности, санитарным нормам и правилам и др.). Такие правила (единые для всех отраслей народного хозяйства либо межотраслевые) утверждаются Советом Министров СССР либо, по его поручению, другими государственными органами совместно или по согласованию с ВЦСПС. Отраслевые правила и нормы по охране труда утверждаются в уставовленном порядке министерствами, ведомствами, органами государственного надвора (статья 104) совместне или по согласованию с центральными комитетами и осответствими по средения в профосмена в просожения в профосмена в просожения в прасметниеми. страции Администрация

соответствующих профессиональ-ных союзов. При отсутствии в правилах тре-бований, соблюдение которых при производстве работ необходимо для обеспечения безопасных усло-вий труда, администрация пред-приятия, учреждения, организа-ции по согласованию с фабрич-ным, заводским, местным комите-том профессионального союза принимает меры, обеспечивающие безопасные условия труда. На администрацию возлагается проведение инструктажа рабочих

На администрацию возлагается проведение инструктажа рабочих и служащих по технике безопасности, производственной санитарии, противопожарной охране другим правилам охраны труда, а также постоянный контроль за соблюдением работниками всех требований инструкций по охране трула.

Статья 61. Инструкции по ох-

и утверждаются администрацией предприятия, учреждения, организации совместно с фабричным,
заводским, местным комитетом
профессионального союза. Министерствами и ведомствами по согласованию с центральными комитетами профессиональных союзов, а в необходимых случаях и с соответствующими органами госудаютеленного налора (статья сударственного надзора (статья 104) могут утверждаться типовые инструкции по охране труда для рабочих основных профессий.

2) выговор;
4) перевод на нижеоплачивамую работу на срок до трех месяцеп или смещение на низшую
должность на тот же срок;
5) увольнение (пункты 3 и
ними умальной запиты. Рабочие и служащие обязаны также соблюдать установленные

требования обращения с машинами и механиямами, пользоваться выдаваемыми им средствами индивидуальной защиты. Статья 62. Средства на мероприятия по охране труда Для проведения мероприятий по охране труда выделяются в установленном порядке средства и необходимые материалы. Расходование этих средств и материалов на другие цели запрещается. Порядок использования указанных средств и материалов определяется в коллективных договорах или в соглашениях по охране труда, заключаемых между адменистрацией и фабричным, заводским, местным комитетом профессионального сюза.

Статья 63. Выдача специаль-ной одежды и других средств ин-дивидуальной защиты. Выдача мыла и обезвреживающих средств

«ТРУД» ● 2 стр. @ 17.7.70 г. -

среднего заработка. Статья 20. Расторжение трудового договора по требованию профсоюзного органа

профсоюзного органа
По требованию профсоюзного органа (не ниже районного) администрация обязана расторгнуть трудовой должности, если он нарушает законодательство о труде, не выполняет обязательств по коллективному договору, проявляет бюрократизм, допускает волокиту.

и время отдыха Статья 21. Нормальная продол-

Статья 22. Сокращенная

и (статьи 21 и 22). На тех предприятиях, в учреж-на тех предприятиях, гле по ха-актеру производства и условиям аботы введение пятиндневной ра-очей недели нецелесообразно, станавливается шестидневная ра-очая неделя с одним выходным нем. При шестидневной рабочей стата прадажительность сжед-

з статье 22 настоящих Основ, со-кращается на один час как при пятидневной, так и при шести-диенной рабочей неделе. Накануне выходных дней про-должительность работы при ше-стидневной рабочей исделе не мо-

стидиевной рабочей неделе не может превышать 6 часов.
Статья 25. Продолжительность работы в ночное время
При работе в ночное время
При работе в ночное время установленная продолжительность работы (смены) сокращается на один час. Это правило не распространяется на рабочих и служащих, для которых уже предусмотрено сокращение рабочего времени (пункт 2 часть вогорая статьи 22).
Продолжительность ночной ра-

Продолжительность ночной ра-

По соглашению между рабочим,

от выработки. Статья 27. Ограничение сверху-рочных работ

ГАРАНТИИ и компенсации

линимальным размер зараоотном платы В соответствии с Конституцией СССР труд рабочих и служащих оплачивается по его колячеству и качеству. Запрещается какое бы то ни было понижение разме-

труда
Труд рабочих и служащих
оплачивается повременно или

согласованию с фабричным, заводским, местным комитегом профессионального союза. В дополнение к системам оплать труда может устанавливаться вознаграждение рабочим и служащим предприятий и организаций по итогам годовой работы из фонда, образуемого за счет прифомительного предприятием, организацией. Размер вознаграждения определяется с учетом дения определяется с учетом дения определяется с учетом дения определяется с учетом с

на предприятии, в организации. Статья 39. Нормы выработки (порым времени), пормы обслуживания, пормативы численности и сдельные расцении Нормы выработки (нормы времени), нормы обслуживания и пормативы численности рабочих и служащих устанавливаются с учетом достигнутого уровня техники, научной организации труда и производства и передового опыта работы. Эти пормы и нормативы подлежат замене новыми омере висрешия в производстви ом омере висрешия в производстви

есмотр ворож администрацией пред-ізволятся администрацией прединия-дин по согласованию с фабрич-ния, заводским, местным комите-гом профессионального союза. Для однородных работ могут устанавливаться единые или ти-повые (межограслевые, отрасле-вые, ведомственные) нормы и

повые (межограменые) нормы и нормативы.
При сдельной оплате труда расценки определяются исходя расценки определяются исходя из установленных разрядов работы, тарифным ставок (окладов) и норм выработки (порм времени).
При повременной оплате труда рабочим и служащим устанавливаются нормы обслуживания закрепленных за ними станков, агретатов либо пормированные производственные задания на определенный период времени. Для выполнения отдельных функций или объемов работ могут быть установлены пормативы численно-

или объемов работ могут оыть установленым нормативы численности рабочих и служащих.
Статья 40. Оплата работы в сверхурочное время
При повременной оплате труда работы в сверхурочное время оплачивается за первые два часа в полуторном рамере, а за последостительным полуторном рамере полуто

По желанию рабочего или слу-жащего, работавшего в праздине предо-щейся к выплате рабочему или служащему. При удержании из заработной статья 42. Оплата работы в готатья 42. Оплата работы в ночное время ОХРАНА ТРУДА Статья 57. Обеспечение здоро-вых и безопасных условий труда платы по нескольким исполни-тельным документам за рабочим

Работа в ночное время (статья плачивается в повышенном должню быть сохранено пятьдесят процентов заработка.

вечать требованиям, обеспечива-ющим здоровые и безопасные ус-ловия труда.
Эти требования включают ра-щиональное использование терри-тории и производственных поме-щений, правильную эксплуатацию оборудования и организацию тех-нологических процессов, защиту работающих от воздействия вред-ных условий труда, содержание производственных помещений и рабочих мест в соответствии с санитарио-гигненическими норма-ми и правилами, устройство сани-тарно-онговых помещений. При проектировании, строи-тельстве и эксплуатации произ-водственных зданий и сооруже-ний должны соблюдаться правы-ла и нормы по охране труда. Статья 5-9. Запрещение ввода в эксплуатацию предприятий, не от-

комитета профессионального со-воза предприятия, учреждения, организации, вводящих объект в эксплуатацию. Статья 60. Правила по охране труда обязательные для админи-

нию с центральными комитетами соответствующих профессиональ-

ране труда, обязательные для ра-бочих и служащих Оочих и служащих Рабочие и служащие обязаны соблюдать инструкции по охране труда, устанавливающие правила выполнения работ и поведения в производственных помещениях и на строительных помещениях и на строительных призарабатываются и утверждаются администрацией и предприятия, учрежления, органия, органия, учрежления, органия, учрежления, органия, органия, учрежления, органия, органи

(Окончание на 3-й стр.)

основы законодательства союза ССР СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИК О ТРУДЕ

На работах с вредными условиями труда, а также на работах, производимых в особых температурных условиях или связанных виями труда, а также на раостах, производимых в состак температурных условиях или связанных с загрязнением, рабочим и служащим выдаются бесплатно по установленым нормам специальная обувь и другие средства индивидуальной защиты. На работах, связанных с загрязнением, выдается бесплатно по установленным нормам мыло. На работах, где возможно воздействие на кожу вредно действие на кожу вредно действие на кожу вредно действиями меществ, выдаются бесплатно по установленным нормам мыло на работах г де возможно воздействие на кожу вредно действиями станов по установленным нормам мыло представно по установленным нормам мыло представно по установленным нормам мыло представно по установленным нормам средства. Статья 64. Выдача молока и летьные перерывы для кормления ребенка.

вия
На работах с вредными условиями труда рабочим и служащим выдаются бесплатно по уста-

щим выдаются оесплатно по уста-новленным нормам молоко или другие равноценные шищевые продукты.

На работах с особо вредными условиями труда предоставляет-ся бесплатно по установленным нормам лечебно-профилактиче-ское питание.

Стагья 65. Медицинские осмот-ты рабочих и служащих некото-

Стагья 65, Медицинские осмотры рабочих и служащих некоторых категорий Рабочие и служащие, занятые на тяжелых работах и на работах с вредными или опасными условиями труда, а также на работах, свизанных с движением транспорта, проходят обязательные предварительные при поступленит на работу и периодические медицинские осмотры для определения пригодности их к поручаемой работе и предупреждения

деления пригодности их к поручаемой работе и предупреждения профессиональных заболеваний. Работники предреждений пищевов промышленности, общественного питания и торговли, водопроводных сооружений, лечебно-профилактических и детских других предприятий, учреждений, организаций проходят указанные медицинские осмотры в целях охраны здоровья населения.

охранм здоровья населения.

Статья 66. Перевод на более легкую работу
Рабочих и служащих, нуждающих по состоянию здоровья в предоставлении более легкой работь, администрация обязана перевести, с их согласия, на такую работу в соответствии с медицинским заключением временно или без ограничения срока.

При переводе по состоянию здоровья на более легкую нижелилачиваемую работу за рабочими и служащими сохраняется прежний средний заработок в течение двух недель со дня перечение двух недель со дня пере-

ми и служащими сохраняется прежний средний заработок в течение двух недель со дня перевода, а в случаях, предусмотренных законодательством Союза ССР и союзных республик, прежний средний заработок сохраняется на все время выполнения инжеоплачиваемой работы или производится выплата пособия по государственному социальному страхованию.

Статья 67. Материальная ответственность предприятий, учреждений, организаций за ущерб, причиненный рабочим их здоровья Предприятия, учреждения, организации несут в соответствии с законодательством Союза ССР и союзаных республик материальную ответственность за ущерб, причиненный рабочим и служащим увечьем или линым повреждением здоровья, связанным с исполнением ими своих трудовых споллением ими своих трудовых исполнением ими своих трудовых обязанностей.

ГЛАВА VIII

труд женщин

женщин Запрещается применение труда женщин на тяжелых работах и на работах с вредными условиями труда, а также на подземных работах, кроме некоторых подземных работ или работ или работ или работ или работ по санитарному и бытовому обслуживанию).

командировки
Привлечение женщин к работам в ночное время не допускается, за исключением тех отраслей
народного хозяйства, где это вызывается особой необходимостью
и разрешается в качестве временной меры

менной меры.

Не допускается привлечение к работам в почное время, к сверхурочным работам и работам в выходные лни и направление в командировку беременных женщин и матерей, кормящих грудью,
а также женщин, имеющих детей в возрасте до одного года.

расте до одного года

Беременные женщины в соответствии с врачеоным заключе-нием переводятся на время бере-менности на другую, более лег-кую работу с сохранением сред-него заработка по прежней рабо-

оенка включаются раоочее вре-мя и оплачиваются по среднему заработку.
Статья 73. Гарантии при при-еме на работу и запрещение увольнения беременных женщин, матерей, кормищих грудью, и женщин, матерей, кормищих детей в возрасте до одного года
Запрещается отказывать женщинам в приеме на работу и снижать им заработную плату по мотивам, связанным с беременных женщин, матерей, кормящих грудью, и женщин, имеющих детей в возрасте до одного года, по инициаливе даминистрации не допускается, кроме случаев полной ликвидации учреждения, предприятия, организации, котод до-пускается увольнение с обязательным трудоустройством.

ГЛАВА ІХ

труд молодежи

ТРУД МОЛОДЕЖИ

Статья 74. Возраст, с которого допускается прием на работу лиц моложе шестваддати лет. В исключительных случаях, по согласованию с фабричным, заводским, местным комитетом профессионального союза, могут приниматься на работу лица, достигшие пятнаддати лет. Статья 75. Работы, на которых запрещается применение труда запрещается применение труда

запрещается применение труда лиц моложе восемнадцати лет Запрещается применение труда лиц моложе восемнадцати лет на тяжелых работах и на работах с вредными или опасными условия-

ми труда, а также на подземных

ми труда, а также на подземных работах.
Статья 76. Медицинские осмот ры лиц моложе восемнадцати лет Все лица моложе восемнадцати лет принимаются на работу лиц после предварительного медицин

му медицинскому осмотру. Статья 77. Оплата труда рабочих и служащих моложе восемнадцати лет при сокращенной продолжительности ежедневной

наддати лет при сокращенной работы
Заработная плата рабочим и служащим моложе восемнадцати лет при сокращенной продолжительности ежедневной работы выплачивается в таком же размере, как рабочих категорий при полной продолжительности ежедиевной работы.
Труд рабочих и служащих моложе восемнаддати лет, допущенных к сдельным работам, оплачивается по сдельным расценнам, установленным для варослых работников, с доплатой по тарифной ставке за время, на которое продолжительность их ежедневной работы сокращается по сравнению с продолжительностью сравнению с продолжительностью сравнению с продолжительностью сжедневной работы взрослых работников.
Статья 78. Запрещение привле-

Статья 78. Запрещение привлекать рабочих и служащих моложе
восемнадцати лет к ночным и
верхурочным работам
Запрещается призлекать рабочих и служащих моложе восемнадцати лет к ночным и сверхурочным работам и к работам в выходыве дни.
Статья 79. Отпуска рабочим и
служащим моложе восемнадцати
лет
Ежегодные отпуска рабочим и
служащим моложе восемнадцати
лет (статья 33) предоставляются

жащих, когда в комиссии по тру-

работам в ночное время, к сверхурочным работам и работам в
выхолные лин и направление в
командировку беременных женщин и матерей, кормящих грудью,
а также женщин, имеющих детей в
возрасте до одного года.
Женщины, имеющие детей в
возрасте от одного года до
восьми лет, не могут привлекаться к
кверхурочным работам или направляться в командировку без
их согласия.
Статья 70. Перевод на более
легкую работу беременных женщин, матерей, кормящих грудью,
окончившей общеобразовательне школы, профессиональнотехнические и технические училица, а также других лиц моложе воссемнаднати лет.
Статья 81. Обеспечение молодых рабочих и специалнетов,
окончившей учидин, матерей, кормящих грудью,
окончившей общеобразовательне правиться и технические и технические учидин матерей, кормящих грудью,
окончившей общеобразовательне правиться и технические и тех

лю работу беременных жен-матерей, кормящих грудью, вщин, имеющих детей в воз-работой по специальности и ква-

лификации Молодые рабочие, окончившие процессионально - технические и технические училица, и молодые специалисты, окончившие высшие и средние специальные учебные заведения, обеспечиваются работой в соответствии с полученной специальностью и квалификацией.

Статье 92 Статье 92 профессионально - технические

профессионально - технические и профессионально - технические и технические и профессионально - технические и тех

льготы для рабочих И СЛУЖАШИХ. СОВМЕЩАЮЩИХ РАБОТУ С ОБУЧЕНИЕМ

Статъв 83. Органивация производственного обучения и созда-ние необходимых условий для совмещения работы с обучением Для профессиональной подго-товки и повышения квалифика-товки и повышения квалифика-

оздавать необходимые условия ля совмещения работы с обуче

ального образования.

Статья 84. Льготы для рабочих и служащих, обучающихся в общеобразовательных и профессионально-технических учебных заведениях и служащих, обучающихся без огрыва от производства в общеобразовательных и профессионально-технических и профессионально-технических учебных заведениях устанавли-

установленном порядке: им предоставляются также и другие выготы. Статъя 85. Льготы для рабочих и служащих в связи с обучением в высших и средних специальных рабочим и служащим, допущенным к высшие и средние специальные учебные заведения, предоставляется отпуск без сохранения заработной платы.

ГЛАВА ХІ

трудовые споры

Статья 86. Органы, рассматри-ающие трудовые споры Трудовые споры рассматрива-

2) фабричными, заводскими, местными комитетами профессиональных союзов;
3) районными (городскими) народными судами.
Трудовые споры некоторых категорий работников рассматриваются вышестоящими в порядке подчиненности органами (статья 94).
Статья 87. Комиссии по трудовым спорам

жетодные отпуска рабочим и служащим моложе восемнаднатилет (статья 33) предоставляются в летиее время или, по их желанию, в любое другое время года. Статья 80. Броня приема молодежи на работу и на производственное обучение. Для всех предприятий и органия в сех предприятия в органия в органи

фаоричныя, заводской, мест-ный комитет профессионального союза по собственной инициативе или по протесту прокурора отме-няет решение комиссии, противо-речащее действующему законода-тельству, и выносит постановле-ние по существу спора.

ние по существу спора.
Статья 89, Рассмотрение трудовых споров в районных (городских) пародных судах
В районных (городских) народных судах рассматриваются трудовые споры:

рапонных (тродских) народных судах, без обращения в комиссию по трудовым спорам и фабричный, заводской, местный коми-тет, рассматриваются трудовые

тет, рассматриваются трудовые споры:

1) по заявлениям о восстанов лении на работе рабочих и служащих, уволенных по внициати ве администрации предприятия, учреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, организатучреждения, от статья 96. Прама профессиональным союзам в их деятельности. Статья 99. Профессиональных союзам представляют интересы рабочих и служащим ущерба, причиненного предприятию, учреждению, организации. Статья 90. О сроках обращения статья от опредприятию, учреждению, организации. Статья 90. О сроках обращения профессиональные союзы представляют интересы рабочих и служащих в области производств, труда, быта и культуры. Профессиональные союзы участвуют в разработке и реализации государственных планов разыпитыя нарольного хозяйства, в решении вопросов распределения и бридаться в комиссии по трудовым спорам в любое время, без огре

ния, либо неодна должен быть выстанования трудовой спор.

Статья 92. Оплата за время вынужденного прогула или выполнения нижеоплачиваемой работы и законно уволенному с работы и ваконно уволенному с работы и ваконно уволенному с работы и ваконно от реведенному на другум суда средний заработок за время вынужденного прогула со дин увольнения, но не более чем за три рабочем упли служащему, не законно преведенному на другую работу и восстановленному на прежней работе, выплачные прежней работе, выплачные прежней работе, выплачный решении вопросов развиты и пенсии по случаю потери кормильы. Статья 97. Право рабочих и немужащих участвовать в управлении производством Рабочем и служащем и меног право участвовать в обсуждении и решении вопросов развиты и пенсии по случаю потери кормильы. Пенсии по старости и по намужащих участвовать в управлении и пенсии по случаю потери кормильы. Пенсии по старости и по намужащих участвовать в обсуждении и пенсии по случаю потери кормильы. Отать в управлении производством и пенсии по случаю потери кормильы. Пенсии по старости и по намужащих участвовать в управлении правоты предложения обраство работе, выплачные работе, выплачные работе, выплачные преженей и решению органия прежней работе, выплачные прежней правоты правоты правоты прежней правоты правоты прежней правоты правоты прежней правоты правоты прежней правоты пра

альной ответственности на долж-ностное лицо, виновное в неза-конном увольнении или нереводе

Споры по перевода на другую и перевода на другую и перевода на другую перечие, а также по вопросам на дожения на них дисциплинарных взысканий рассматриваются вышестоящими в порядке подчиненности органам. В таком же порядке рассматриваются споры по вопросам наложения дисциплинарную ответственности по уставам о дисциплинарную ответственности по уставам о дисциплинарную ответственности по уставам о дисциплинарную ответственность по уставная о профессиональных союзов по инициативе администрации может место, помимо соблюденных общего порядка увольнения согласия вышестоящего профессиональных союзов по инициативе администрации может место, помимо соблюденных общего порядка увольнения согласия вышестоящего профессиональных союзов по инициативе администрации может место, помимо соблюденных опрофессиональных союзов по инициативе администрации может место, помимо соблюденных общего порядка устанняльного порядка устанняль

в случае восстановления работника на прежией работе произвоте производится по решению вышестоящего
в порядке подчиненности органа
оплата за время вынужденного
прогула со дня увольнения или
за время выполнения инжеольнения пра
за время выполнения инжеольнения при
за время выполнения инжеольнения профсоюзных организаторов по
нициативе администрации допрофсоюзного органа.
чем за три месяца. При этом соответственно применяются статьи
92 и 93 настоящих Основ.

ГЛАВА ХІІ

профессиональные СОЮЗЫ. УЧАСТИЕ РАБОЧИХ И СЛУЖАЩИХ В УПРАВЛЕНИИ производством

В соответствий с констиуацем обес-печивается право объединения в профессиональные союзы. Профессиональные союзы дей-ствуют в соответствии с прини-маемыми ими уставами и не подлежат регистрации в государст-

использования материальных и финансовых ресурсов, вовлекают рабочих и служащих в управление производством, организуют социалистическое соревнование, массовое техническое творчество, содействуют укреплению производственной и трудовой дисцип-

родный суд в месячный срок со дня вручения приказа об увольнении. Для обращения администрации в суд по вопросам взыскания с работников материального ущерба, причиненного предприятию, учреждению, организации, устанавливаются следующие сроки. 1) в случаях, предусмотренных частью первой статьи 49,—одии месяц со дня обнаружения причиненного работником ущерба. 2) в случаях, предусмотренных частью первой статьи 49,—одии месяц со дня обнаружения причиненного работником ущерба. 2) в случаях, предусмотренных частью первой статьи 49,—одии месяц со дня обнаружения причиненного работником ущерба. При пропуске по уважительным причинам сроков, установленных в настоящей статье, суд может восстановить эти сроки. Статья 91. Восстановление на работе в случая увольнения или с нарушением установленного порядка увольнения причненного основания или с нарушением установленного порядка увольнения или с нарушением установленного порядка увольнения и профессиональные союзы управляют государственным социдаться профессиональные союзы управляют государственным социдаться правом законодательства о труде и правил и оказами. Профессиональные союзы управляют государственным социдаться правом законодательство обслуживание рабочих и служащий одлжен быть восстановления и профессиональные союзы управляют государственным социдаться правом законодательствой и трудов профессиональные союзы управляют государственным социдаться правом законодательствой и трудов и правостной платы, установления и трудов профессиональные союзы управляют государственным социдаться правом законодательной и трудов профессиональные союзы и трудов профессиональные союзы и трудов правостной п

мация задержала исполнение та-огото решения или постановления, в управления производ-ством. Должностные лица пред-приятий, учреждений, организа-ством. Должностные лица пред-приятий, учреждений, организа-ций обязаны своевременно рас-сматривать критические замеча-ния и передожения рабочих и статья 93. Возложение матери-льной ответственности на долж-юстное лицо, виновное в неза-сютном увольшении или передож-потном увольшении или передож-потном увольшении или передож-потнета профессионального сою-комитета профессионального сою-

государственное СОЦИАЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ

Статья 100. Распространение социального страхования на всех рабочих и служащих. Средства оциального страхования лиального страхования
Все рабочие и служащие под-ежет обчазательному государст-енному социальному страхова-

страхование рабочих и служащих осуществляется за счет государства. Взносы на социальное страхование уплачиваются предвизими образиваются предвизими образиваются предвизими образиваются предвизими служащих. Неуплата предприятием, учреждением, организацией страховых взносов не лишает рабочих и служащих права на обеспечение по государственному социальному страхованию. Статья 101. Видья обеспечения

ке государственного социального страхования;

страхования:

1) пособиями по временной нетрудоспособности, а женщины, кроме того, пособиями по беременности и родам;

2) пособиями по случаю рождения ребенка; пособиями на погребение:

3) пецсиями по старости, по инвалидности, по случаю потери кормильца, а также пенсиями за выслугу дет, установленными для некоторых категорий работников. Средства государственного со-

некоторых категорий работников. Средства государственного со-циального страхования использу-ются также на сапаторно-курорт-ное лечение рабочих и служащих, обслуживание их профилактория-ми и домами отдыха, на лечеб-ное (дисическое) питание, на со-держание пионерских лагерей и на другие мероприятия по госу-дарственному социальному стра-хованию. Стагья 102 Чособия по времен.

Стагья 102. Пособия по времен ной нетрудоспособности, по бере ной нетрудоспособности, по бере-менности и родам
Пособия по временной нетру-доспособности выплачиваются при болезии, увечье промонном

доспособности выплачиваются при болезни, увечеь, временном переводе на другую работу в связи с заболеванием, при уходе за сольным членом семьи, карантине, санаторно-куроргном лечении и протезировании — в размере до полного заработка. При болезни или учечье пособия выплачиваются до восстановления трудоспособносте или установления инвалидности.

Пособия по беременности и родам выплачиваются в течение всего отпуска по беременности и родам выплачиваются т двух третей до полного заработка.

Статья 103. Пенсии по старостародения двугуем по по старостародения по по полного заработка.

(твляют:

1) специально уполномоченные на то государственные органы и инспекции, не зависящие в своей деятельности от администрации предприятий, учреждений, организаций и их вышестоящих органов:

аемым виспс. Советы депутатов трудящихся и х исполнительные и распоряди-

ГЛАВА ХУ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ

положения Статья 106. Особенности регулирования труда некоторых категорий рабочих и служащих Законодательством Союза ССР в определяемых им пределах.

одательством союзных рес-ик могут устанавливаться:

и приравненных к ним местностях, а также для некоторых других категорий рабочих и служапих;
2) особенности регулирования рабочего времени и времени отдыха на транспорте, на предприятиях и в организациях связи и
сельского хозяйства— в предепах норм, установленных настоя-цими Основами;

особые условия труда рабочих и служащих, занятых на се-

зонных работах или на работах в лесной промышленности и лесном созйстве, временных рабочих и служащих, а также лиц, работающих у граждан по договорам (домашних работими и др.), с отдельными изъятиями из настоящих Основ в отношении режима рабочего времени и времени отдыха, привлечения и работе в сверхурочное времени и времени отдыха, привлечения и работе в сверхурочное времени и времени отдыха, привлечения и работе в сверхурочное времени и времени отдыха, привлечения и работе в сверхурочное времени и работу, временного перевода на другую работу и увольнения;

4) дополнительные основания для прекращения трудового достовора некоторых категорий рабочи и служащих при определеных условиях (однократное грубое нарушение трудовых обязанностей работником, несущим дисциплинарную ответственносте дележные или товарные ценности, если эти действия дают основание для утраты довершение работником, выполняющим воспитательные функции, аморального простушка, несовместнение работником, выполняющим воспитательные функции, аморального простушка, несовместненное осуда в лечебно-трудовой профилакторий; нарушение установтению суда в лечебно-трудовой профилакторий; нарушение установтению суда в лечебно-трудовой профилакторий; нарушение установтению суда в лечебно-трудовой потрамение установлению суда в лечебно-трудовой профилакторий; нарушение установтению суда в лечебно-трудовой овленных правил приема на ра-боту и др.).

оту и др.).

Пределы материальной ответственности рабочих и служащих за ущерб, причиненный предприятию, учреждению, организации, в тех случаях, когда фактический размер ущерба превышает его номинальный размер, устанавливаются законами Сомрассия и постановлениями сомрассиями сомрас за ССР и постановлениями Сове та Министров СССР.

Пругие особенности регулирования труда некоторых категорий рабочих и служащих по отдельным вопросам могут устанавливаться только законами Союза ССР и постановлениями Совета Министров СССР.

Статья 107. Разграничение ком-петепция Союза ССР и союзных республик по вопросам, преду-смотренным Основами
К ведению Союза ССР, поми-мо случаев, предусмотренных

к ведению Союза ССР, помимо случаев, предусмотренных отдельными статьями настоящих основ, опносится установление правил, определяющих: неквалифицированные работы, на которые не могут переводиться рабочие в связи с простоем (часть третья статьи 14); продолжительность ночной работы (часть вторая статьи 25); минимальный размер месячной заработой платы (часть вторая статьи 35); компенсации в связи с служебными командировлами и переездом на работу в другую местность (часть первая статьи 48); ограничение трудаженщин на ночных работах (часть первая статьи 94); порядок и размер в получиенности (часть первая статьи 94); порядок и размер отчислений профосовленым органам на культурно-массовую и физкультурно-массовую и физкультурно-массовую и рагорая статьи 94); порядок и размер торая статьи 94); порядок и размер отчислений профосовленым органам на культурно-массовую и физкультурно-массовую и разорая статьи 981; порядок и раз-

недели (часть вгорая статьи 23; случаи невозможности предо-ставления отгула за работу в вы-ходные дни (часть четвертая статьи 30); ряботы, производи-мые в праздвичные дни (часть вгорая статьи 31); предоставлевторая статьи 31); предоставление и продолжительность ежегодных дополнительных отпусков (статья 34); нормирование заработной платы (статья 37); пре миальную систему миальную систему оплаты труда (части вторая и третья статьи 38); выплату вознаграждения за годовые итоги работы (часть четвертая статьи 38); сдиные или иповые нормы выработки (часть вторая статьи 39); предоставление отгула за работу в прадличные дии (часть вторая статьи 41); ограничение удержаний из заработной платы (часть пятая статьи 50); типовые правила внутрение-Статья 94. Порядок расстану 96 договно вопросам увольнея и перевода на другую работы на другую работы да другую да другую работы да другую работы да другую работы да другую да ров (статья 65); работы, на которов (статья 65); работы, на которых не допускается труд женшя и несовершенно лет и и (статьи 68, 75); бронно приема на работу мололежи (статья 80); обеспечение работой молодых рабочих и специалистов (статья 81); льготы для обучающихся без отрыва от производства (статьи 44, 85); права профессиональных союзов (статья 96); органы государственного надзора и контроля за соблюдением законтроля за соблюдением за со аублик могут устанавливаться; 1) льготы в области груда для рабочих и служащих, работаю и контроля за соблюдением зако-щих в районах Крайнего Севера приравненных к ним местнос-вый статьи 104); особенности регулирования труда некоторых ка-тегорий рабочих и служащих (часть первая статьи 106).

(часть первая статьи 10в). К вед-нию союзных респуб-лик относится установление пра-вил, определяющих: случаи при-менения сверхурочных работ (часть вторая статьи 27); случаи привлечения к работе в выходпривлечения к работе в выходные дни (часть третья статьи 30); або-або-асс-ты (часть вторая статьи 45).

«ТРУД» ● 3 стр. ● 17.7.70 г.

В Постоянных комиссиях палат Верховного Совета СССР

16 июля депутаты Верховного Соета СССР восьмого созыва избран вета СССР восьмого созыва, избран ные в состав Постоянных комиссий палат Верховного Совета, провели первые организационные заседания

Депутаты — члены комиссий рас смотрели планы работы на второ полугодие 1970 года. Они говорил о тех проблемах, которым нужн о тех проблемах, которым нужно уделить первоочередное внимание, о формах и методах деятельности Постоянных комиссий, о дальней-шем расширенни связи с обществен-ностью, учеными, специалистами. В планах предусматриваются, в част-ности, мероприятия по подготовке к рассмотрению народнохозяйственно-го плана и государственного бюд-жета.

жета.

Вольшое внимание в планах комиссий уделено вопросам дальнейшей разработки законопроектов —
Основ законодательства Союза ССР и союзных республик о недрах и ведении горного дела; Сонов лесного
законодательства Союза ССР и союзных республик, а также изучению
предложений и замечаний общественности на опубликованный недавно проект Основ волюгост законогапредложении и замечании оощест венности на опубликованный иедан но проект Основ водного законода тельства Союза ССР и союзных рес

Были рассмотрены также органи-

зационные вопросы.
В тот же день состоялись заседания Подготовительных комиссий по разработке проектов законов.

(TACC).

Помощь Перу

Утром 16 июля с подмоског этром 10 июля с подмосков-ного авроднота старговал само-лет Авродлота «АН-22», взяв-ший курс на столицу Перу — Лиму. На его борту — оборудо-вание для полевого госинталя, направляемого Советским Сою-зом жителям Перу, пострадав-шим от сильного землетрясения. * * *

Счастливого пути и успешной работы пожелали на митниге в аэропорту Шереметьево москвичи молодым советским врачам, вылетевшим в Перу. На борту самолета «ИЛ-62»—65 врачей всех основных специальностей и фельдшеры. Среди сотен добровольщев, изтавивших желание поехать в Перу, предпочтение было отданотем, кто имел практический опыт и знаком с жизнью в полебых условиях. Специфика пребывания в гористой местности потребовала включения в отряд и медиков-альпинистов. и медиков-альпинистов

Расследование американских преступлений в ДРВ

На Стокгольмской конференции состоявшейся в марте 1970 г., была создана Международная комиссия порасследованию военных преступлений США во Вьетнаме.

В ДРВ вылетели представитель комиссии — видный шведский юрис: и общественный деятель X. Франи и советский юрист, доктор юриди-ческих наук А. И. Полторак.

Во время пребывания в ДРВ де пегация ознакомится с материала ми, показаниями очевидцев и веще

Дания в «Сокольниках»

Около 50 датских фирм предста вили свою продукцию на стенда пятого павильона выставочного го родка в московском парке «Соколь ники». Вчера здесь открылась на циональная промышленная выставк

CO BCEX КОНЦОВ СТРАНЫ

💿 ЛИПЕЦК. Первые сотни тог совхозы Липецкой области. Намолю-ты показывают, что во многих хо-зяйствах хлеба ньне выдались луч-ше, чем в прошлом году. Земледель-пы обязались получить не менея 22 центнеров зерна с гектара.

 ЗЕСТАФОНИ. Началось стро
 Застафоров
 тельство городка металлургов Зеста фонского ферросплавного завода, гд будут жить 12 тысяч человек. В тече

е вильнюс. Здесь открыласт республиканская выставка народного искусства, посвященная 30-летик Советской Литвы. На юбилейную вы тавку лучшие свои произведени рислали 800 мастеров.

СОЦИАЛЬНЫЙ ВЗРЫВ ЕИЗБЕЖЕ

Акира ИВАИ, льный секретарь Генерального совета профсоюзов Японии (СОХИО)



В отличие от политиче-ских партий професовам, как массовые организации тру-дящихся, ставят перед собой задачу прежде всего экономиче-ской борьбы и уделиют ей осо-

ской борьбы и уделяют ей осо-бое внимание.
Однако на современном этапе исторического развития в пери-од государственно-монополисти-ческого капитализма, когда все процессы, в том числе и эконо-мическая борьба, неразрывно связаны с политикой государст-ва, борьба рабочих за улучше-ние своего положения не может вестись в отрыве от политики, то есть не учитывать всей деятель-ности правительства. Именно польская борьба японских трудяесть не учитывать всей деятельности правительства. Именно поотому борьба японских трудящихся за улучшение своего положения, естественно, принимая сначала характер экономических требований, по своему направлению неизбежно становится борьбой политической. В настоящее время некоторые руководители японского рабочего движения подвергают всяческим нападкам политический характер деятельности Генерального совета профсоюзов Японии

карактер деятельности генерального совета профсоюзов Японии (СОХИО), Их цель ясна, Они на-(СОХИО). Их целл ясна, Они на-мерены вытравить политиче-скую борьбу из осуществляемо-го СОХИО широкого рабочего движения и ограничить его уз-кими рамками экономизма. Тем самым они пытаются превратить все рабочее движение Японии в одну вз шестерен капиталисти-ческой системы. Мы являемся сторонниками такого рабочего движения, в ос-нове которого лежат классовые интересы трудящихся. Опо пре-дусматривает осуществление

интересы трудящихся. Оно пре-дусматривает осуществление экономической борьбы, то есть борьбы за преобразования в рам-ках капитализма. Но рабочее движение не может ограничить-ся лишь однями требованиями реформ. Одновременно оно пред-ствяляет собой также массовое движение трудящихся, конеч-ной целью которого является преодоление капитализма и по-строение социалистического об-

щества. Вполне понятно, что переход к социализму певозможен, если полагаться лишь на силу одного профеоюзаного движения. Необходимым условием является руководство со стороны политических партий рабочего клаеса, стоящих на позициях социализма. Почему же в таком случае некоторые профеоюзмые лидеры выдвигают тезис о необходимости одной лишь экономической борьбы и яро настанвают лишь на раввертывании рабочего движения в рамках существляющего строя?

ЭТО объясивется прежде всего объективными условиями обстановки. Японекие монополии в настоящее время ссуществляют политику экспорта капитала в страны Юго-Восточной для монима.

нополни в настоящее время осуществляют политику экспорта капитала в страны Юго-Восточной Азии. Министр иностранных дел Японии Аити заявил о го-товности осуществить такие капиталовложения только на государственной основе в размере пяти миллиардов долларов. Известно также, что японские чавестно также, что японские частные капиталовложения превысят в этом районе уровень капиталовложений США и ФРГ, вмете взятых. Проводя такой курс политики,

но, внимательно следят за рабочим движением, которое оказывает внутри страны упорное сопротивление монополистическопротивление монополистическо-му капиталу. Сейчас в качест-ве основы основ идеологической обработки трудящихся японские обраютки трудицияся японские монополии пропаганди ру ют принцип «Моя семья прежде всего». Тем самым они стремятся ограничить интересы рабочих узкими рамками семьи, и цель— накопить как можно борего в принципального принципального принципального предоставляющей пределяющей принципального предоставляющей предоставляющ

пель — накопить как можно больше капитала и усилить воо-ружение Японии. Японская монополистическая буржуазия усиленно пропаган-дирует также теорию «интересов государства» и так называемую теорим «интересов посуд теорию «жизненного пространства», готовясь тем самым стать на позиции шовинизма.

Нестабильность ряда стран

Юго-Восточной Азии в политическом отношении создает
для Японии возможность использовать свои капиталовложения в этих странах для довложения в этих странах для довложения политических целей. Именно этим объясияется тот факт, что руководители Ассоциации впонских
предпринимателей (Никкойрон)
выдвигают идею обороны Малакского продива, настанава на
введении в Японии системы обязательной вониской службы, на
посылке японеких войск за границу. Все эти моменты нашли
кове выражение и в совместном
коммонике Сато— Никсона, представляющем собой сговор двух
империалистических государств
— США и Японии. Сползание
рабочего движения на позиции
рабочего движения на
позиции
ствемальной
разом, планам монополий. Мы
категорически против такого
разоми, планам монополий. Мы
категорически против такого
разоми, планам монополий. Мы
категорически против такого
разоми, планам монополий. Вся
владиаразом, планам монополий. Мы категорически против такого развития событий. Вся двадцатилетия история существования СОХИО представляет собой путь боевого рабочего движения, выступающего против ошибочной линии на развертывание одной лишь вкономической борьбы, против соглашательства между трудом и капиталом. Двадцать лет тому назад.

об, прогим в соглашательства между трудом и капиталом.

Дваднать лет тому назад, когда был создан Генеральный совет профсоюзов Японии, американские оккупанные нареждым не оправдамие от создания, когда оккупационные власти стали на путь антикоммунизма, Генеральный совет профсоюзов Японии измения свюю линию. Еще накануне американской агресски в Корее окупационные власти приложили немало сил, чтобы заставить Японию пойти по пути перевооружения. Однако рабочее движение, водставляющей советом профсоюзов Японии мемало сил, чтобы заставить жение, водставляющей объегом профсоюзов Японию метом профсоюзов Японии советом профсоюзов Японии мемало сил, чтобы заставить жение, водставляюме Генеральным советом профсоюзов Японии на править советом профсоюзов Японии на править семь петом петом править семь петом петом править семь править править семь править семь править править править править семь править прав

жение, возглавлиемое Тенеральным советом профсоюзов Японии, направило союо деятельность на решительное сопротиввение их намерениям.

В то время зарплата японеких
рабочих находилась на крайне
низком уровне. Незначительное
накопление капитала в руках
японских монополий обусловинвало их относительную слабость. Однако в результате так
называемых «специальных авказов», связанных с войной в Корее, они постепенно возродились
и окрепли. Одновременно шло
на подъем рабочее движение в
стране.

стране.

ТЕХ пор рабочий класс
Японии под руководством
СОХИО не прекращает как экономической, так и политической
борьбы за насущные интересы Ежегодно страну есенние выступлетрудицикся. Ежегодно страну потрясают весенние выступле-ния трудящихся за повышение заработной платы. Не прекращается борьба против увольнений и каниталистической «рационализации производства»,
ярким примером которой явлиотся выступления горинков
на шахтах Миия; забастовки
посударственных и общественных предприятий и учреждений. Одновременных и радений класс Японии репитеческих требований трудящихся.
Рабочий класс Японии репитеческих требований трудящихся.
Рабочий класс Японии подрывной
деятельности», против японодеятельности», против в японодененным обрабов рабоче «Что делать.
В и. Лении ясно показая роль
социалистического сознания для
рабочего движения, важность
во всетымих ваниталистов
в отдельных капиталистов
в отдельных капиталистов
в политическую борьбу против
в папиталистической системы
в целом.
В нашей борьбе мы всегда

целом.
В нашей борьбе мы всегда исходили и исходим из этих ленинских принципов.

иниских принципов.
Однако в условиях современной Японии, где существует несколько политических партий рабочего класса, организовать политическую борьбу пролета так, чтобы не внести каких-либо разногласий в отношении между этими партимии и достичь единства рабочего движения, чрезвычайно трудно.
Тем не менее, исходя на дол-

жения, чрезвычайно трудно.
Тем не менее, исходя на долголетнего опыта борьбы, мы понимаем, что ключом к такому
единству является успешное осуществление совместных действий
всех демократических сил страны на основе самых насущных
требований трудящихся. В ходе
борьбы за мир, против войны необходимо уделять первостепенобходимо уделять первостепен-ное внимание тем жертвам, ко-торые японские трудящиеся приносят на алтарь так называ-емого форсированного экономического развития страны

ческого развития страны.
Во время борьбы против японо-американского «договора безопасности» в 1960 году здания
японского парламента и правытельственных учреждений были
окружены сотнями тысяч демон-странтов. По стране прокатились массовые политические забастовки японских трудящихся.
В 1970 году в ходе борьбы против этоге поговора мы не мог-В 1970 году в ходе борьбы про-тив этого договора мы не смог-ли применить аналогичную так-тику. Всячески подчеркивая этот момент, представители японских монополий и правя-щих кругов страны заявляют отом, что борьба против японо-американского «договора безо-

пасности» уже закончена. Мы можем сказать по этому поводу только одно: они умышленно закрывают глаза на существующие факты.

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

МУЖЕСТВО

COBETCKUX

РЫБАКОВ

Девятнадцать человек, в том числе двое грудных дегей и семеро подростков, спасены советскими рыбаками в открытом океане. Вот что рассказал первый помощник капитана возвратившейся в род-

ной порт тунцеловной базы «Свет-лый луч» В. Лещук:

лый луч» В. Лещук:

— Это произошло в 270 милях от острова Вату Мальдивской Республики. Рыбаки тунцеловного судна «Нереида», принадлежинето управление «Дальрыба», увидели среди бушевавших воли одинокий оранжевый парус. Сомнений не было — люди терпят бедствие.

люди терпят бедствие.

Советские моряки, несмотря на шестибалльный шторм, немедленно приступкли к спасению людей и подняли их на борт туннелова. Спасению можем сображения бедет и подняли их на борт туннелова. Спасенными оказались жители Мальдивской Республики, которые решили совершить переход с одного атолла на другой, но внезапно возаникций мусон вынес их безмоторное суденышко в открытый океан, где они без лищи и воды трое суток боролись за жизнь.

Постравляние были доставления поставления

Пострадавшие были доставлень

владивосток. (Корр. ТАСС),

ХРАБРЫЕ БОБРЫ

Вобры, как известно, очень осторожные животные, ведущие ночной образ живни и чутко реагирующие на приближение малейшей опасности. Однако в условиях современых заповедников они иногда появляются на поверхности водоемо реди бела дня. Отдельные животные при этом выказывают исключительную смелость. К таким храбрым бобрам от-

ную смелость.

К таким храбрым бобрам относится и любопытное семейство, которое сочло возможным поселиться пепсоредственно под
верандой дома пенсионера
Т. Бодлырева. Его усадьба находится на краю села Еланьколено
Новохоперского района, на заросшем молодым осининком бересту речки Елань.

Вобры не только провыди вмеж-

Бобры не только прорыли вход

Трофимович бережно

в. боев.

под веранду дома Болдырева где устроили свое гнездо, но в часто посещают сад на глазах самого хозяина.

0 6 6

— Ближе к объекту не подъ-едешь. Выручает этот сварщик — он занимается в кружке цирково-го искусства... Рис. В. Тамаева.

ОПАСНАЯ

HAXOAKA

В жаркий воскресный день работ-ник энергослужбы Минского трам-вайно-троллейбусного управления Геннадий Васильевич Соловьев вме-

ваино-троллеисусного граваевиих геннадий Васильевич Соловьев вме-сте с семьей отдыхал на террито-совета Минского района. Дочь Со-ловьева, пятимассинца 19-й школы столицы Белоруссии, Ира собирала ягоды вадоль канавы, заросшей кус-тами. И вдруг увидела какие-то странной формы металлические предметы. Позвала отца. «Авиа-бомбы!» — безошибочно определил бывший военнослужащий. ...Вскоре в слысовет прибыли слеры. Обезвредив около двух де-сятков авиабомб, сообщает газета «Советская Белоруссия», они горя-чо поблагодарили за бдительность Г. Соловьева и его дочь.

ЧЕМПИОНКИ МИРА-

ФУТБОЛИСТКИ ДАНИИ

Футболистки сборной Дании стали первыми чемпионками мира, вышрав в Турине в при-сутствии 35 тысяч эриглей финальный матч у команды Италии— 2.0. На третье место вышла команда Мексики, побе-

охраняет поселение бобр

воронеж.

на родину.

закрывают глаза на существующие факты.

Действительно, сотии тысяч тмодей не осаждают сегодия стен парламента. В отличие от 1960 года борьба против «договора безопасности» не приняла столь широкого размаха. Непользуя это, идеологи момополий на все ляды кричат о том, что рабочий класе Японии окончательно и крепко «заснуя». Действительность вдребезги разбивает эту буржуазную пропаганду. Наше движение развивается волнообразно. У него имеются периода подъема и периоды спада. Сегодия мы переименогом период подажа Однако факты свидетельствуют о том, что противоречия между монополистическим капиталом и пирокими народными массами непрерывно и ежедневно обостряются.

По сравнению с положением,

По сравнению с положением По сравнению с положением, которое существовало 10 лет тому назад, все более пагубное влинине но жизнь народных масс оказывают такие обостряющиеся в условиях современной Японии факторы, как инфляция, усиление налогового бремены, тяжелые последствия капиталистической индустриализации страны, жилищный кризис, интенсификация труда.

У нас руковоличають положением,

интенсификация труда.

У нас, руководителей профсоюзного движения, пока еще недостаточно опыта для того, чтобы успешно организовать борьбу по всем вышеуказанным награвлениям. У нас еще, в частности, мало опыта в организа так называемой «потребительской сфере». Однако мы уверены в том, что в ближайшее время сможем перенять опыт такой борьбы у рабочих других стран, например Англии, ФРГ.

МЫ против правореформистских методов борьбы. Мы поддерживаем и развиваем такие формы борьбы, которые полностью отвечают интересам рабочего класса Японии. Мы за завоевание большинства трудицикся масс с тем, чтобы свергнуть капитализм.

В настоящее время мировая капиталистическая система, так же как и японский монополи-стический капитализм, пережи-вает период обострения всех противоречий эксплуататорско-го, стлоя. го строя.

Все большую роль на мировой

Мпонскием моюполии идут сейчас по пути непрерывного наращивания вооружений, усидения экспански за границей и активизации реакции внутри истраны. На борьбу с ними поднимаются широкие народные массы страны, во главе которых идет рабочий класс Японии.

Обострение противоречий между монополиями и широкими трудящимися массами страны неминуемо приведет к социаль-

...ПОСЛЕДНИЕ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

ПОЛИТИКА МИРА И СОЦИАЛИЗМА

ПРАГА, 16 июля. (ТАСС). Во

КАИР, 16 июля. (ТАСС). Заявление Верховного Совета СССР о по-ложении на Ближнем Востоке — в центре внимания каирской печати.

НЬЮ-ЙОРК, 16 июля. (ТАСС).

ВСЕОБЩАЯ ЗАБАСТОВКА ДОКЕРОВ

В СЕ морские ворота Англии плот-но закрылись. Пятьдесят ты-сяч докеров сегодия привели в ис-полнение свою угрозу компаниям; или гарантированный минимум зара-ботной платы увеличится соответст-венно возросшей стоимости жизии,

вин осседенная зачастовка.
Еще месяц назад делегаты докеров восьмидесяти портов, где действует профоюз транспортных и княжалифицированных рабоч и (ПТНР), назначили выступление на

14 июля. После этого начались переговоры между профсоюзом и ассо-циацией предпринимателей.

циацией предпринимателей. Вопрос о минимальный заработной плате настолько наболел, что призыв руководства ПТНР воздержаться от стачки, пока переговоры продолжаются, не нашел широкой поддержки. Собравшаяся вчера делегатская конференция постановила: первая с 1926 года официальная всесощая забастовка докеров начинается немедленно.

Очевидное желание ассоциацим портовых предпринимателей дать бой докерам, или, говоря словами их президента В. Тонга, «показать, ветем получений хозяни в пооту», не кто настоящий хозяин в порту», не

испугало рабочих. Напуганное размахом стачки, правительство ввело в стране чрезвычайное положение.

в. сиснев.

(Соб. корр. «Труда»). лондон, 16 июля,

Новое правительство Финляндии

овое правительство, возглавляемое Карьялайненом (партия центра). Новое правительство, как отме-

ХЕЛЬСИНКИ, 16 июля, (Соб. корр. «Труда»). Вчера Президент Финляндской Республики У. К. Кекконен привид отгажую «служейопо правительства» Т. Ауры и утвердил новое правительство, возалавляемое. А. Карьялайненом (партия центра). обходимость своевременного про-дления срока действия Договора о

дружбе, сотрудничестве и вааимной помощи, заключенного в 1948 году межлу СССР и Физиняцией. Что касается внутренней политики, то новое правительство предполагает продолжить курс на регламентиро-

вание цен и «уравн

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ - ---

ЖАРКОЕ ЛЕТО ПЯТИБОРЦЕВ УНИВЕРСИАДА:

Сразу два турнира «рыцарей пяти качеств», как называют пяти-бордев, прошли в эти дни. Первый — в шведском городе Мальмб, где за сборную СССР выступали три наших аса — Б. Онищенко, С. Шапарике, Л. Маанов и чемпион профсомозо В. Кравцов. Победия С. Шапарине с высокой суммой очива — 5 274

ков — 5.274.
Второй — в Москве, где советские спортсмены принимали пяти-борцев Финляндии, Чехословакии и Венгрии. Всех интересовал во-прос: как выступят наши молотов, кто сделает заявку на место в сборной? Ведь до чемпионата мира в Верендорфе (ФРГ) осталось лишь две недели.
В конной езде с препятствиями

первенствовал А. Тамсаар (сбор-ная СССР, молодежная). Порадовал В. Дрюков из «Авангарда», высту-пающий сейчас за сборную Унраи-ны. В фехтовании, набрав 1.022 оч-ка, Владимир сделал заявку на хо-рошее место в турноре. Третий вид—стрельба. Венгр Б. Шарфилви посылает точно в де-сятку одну пулю за другой. В ре-зультате высокая сумма очков— 1.066 и первое место. Остроту соревнованиям добавиям старты в бассейне в Лужниках. Ря-дом с В. Сватенко из «Енбека», вы-стулающим сейчас за сборную

ступающим сенчас за сборную СССР, встает на тумбу В. Салминен. Выстрел стартера. Пятиборец из Хельсинки пливет стремительно. Время его на 300-метровой дистанции великолепно —3 мин. 33,7 сек.

До последнего заплыва никто не сумел даже приблизиться к этому результату. Лишь ленинградец Н. Сенн отыграл доли секупды. Перед легкоатлетическим кроссом — последним видом пятиборья — лидировали С. Лукьяненю ю, В. Дрюков и В. Сватенко. Хота сватенко и сделал, кажется, невозможное в тридцатиградусную жару пробежал сложную четырежкилометровую дистанцию за 3 мин. ЗТ сек., победа в личном зачете все же досталась Сергею Лукьяненко, ровно и уверению выступившему в всех видах программы. Из мностно и уверенно выступившему во всех видах программы. Из иност-ранных пятиборцев лучшим оказал-ся В. Салминен — пятое место. В командном зачете первенство-вала сборная СССР.
В. ЛАВРОВ.

1.5 МИЛЛИОНА **УЧАСТНИКОВ**

Ростов-на-Дону радушно встретил участников финала Всесоюзных студенческих соревнований. Повсоду—на улицах, площалях, на фасадах зданий, на сталконах и в парках — красочные эмблемы Учиверсиаль. Со всех концов страны съехалось сюда более двух тысяч спортсженов «Буревестника» — победительных соревнований, в которых принярм участие колол оплуточьки принярм участие колол оплуточных принярм участие колол оплуточных принярм участие колол оплуточных принярм участие колол оплуточных принярм участие двух предмети.

телей вузов.
В финале участвуют одиннадцать сборных команд: из Москвы, Ленинграда, РСФСР, Украины, Белоруссии,

рых приняло участие около полуто-ра миллионов студентов и преподава-телей вузов. В финале участвуют одиниадцать в финале участвуют одиниадцать роге разыгрывают свой чемпионат тяжелоатлеты.

вышла команоа мексики, побе дившая со счетом 3:2 англи Знаете ли вы, что...

...на окраине небольшой мек-сиканской деревни Эль Тул по-строен необычный автотуннель... в дереве? Через огромное дере-во пероды секвой в свободно прово породы секвоия своеся... ходят машины. Окружность дере-ва около 42 метров, возраст — 3.000 лет.

> РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

TEREBUAENNE

17 июля

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА 10.05 — Новости, 10.15 — «Тебе, юносты!», 11.00 — «Встречи с мастерами сцены», Народный артист СССР И. М. Туманов, 12.00 — «Новые приключения искладыми учетных приключения искладыми учетных приключения и Туманов. 12.00 — «Новые приилочения неуповники», удолжественный фильм. (Цв.), 13.20 — Новости. 16.50 — Новости. 17.30 — Выстана Буратино». (Цв.), 17.30 — «Решения ыбольского Пленума ЦК КПСС — в жизнь». 18.00 — Новости. 18.05 — «Родини». Фольморный млуб. 18.50 — «ЗВЕЗДНАЯ ЗСТАФЕТА». ВСТРЕЧА С ГЕРОЯ. МИ КОСМОСА. По оюмчании —

«Время». 21.10— «Солистка балета». Художественный фильм. 22.25— «Поет Александр Огнивцев».

КОНЦЕРТ.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — На мосновской орбите: 18.30 — на мосновской орбите: 18.30 — на мосновской орбите: 19.00 — «Мир научина передача. 19.00 — «Мир научинама. 19.30 — М. Равель — «Испанама. 19.30 — М. Равель — «Испанама. 19.30 — М. Равель — «Испанама. 20.15 — «Спонойной изм. малышина. 20.30 — В эфире — чи, малышина. 20.30 — В эфире — малышина. 20.30 — Зстрадный нонцерт. ЧЕТРЕЕТТВЯ ПРОГРАММА. 19.15 ЧЕТВЕРТАР ПРОГРАММА, 19.15
— Новости, 19.30 — «Закройщик из Торькка», Худомественный фильм. 21.00 — «Обыкновенная имбериетина», 21.30 — «Искры», Истерино - литературный альманах.

18 ИЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 9.05 —
Гимнастина для всех, 9.30 — Июмастина для всех, 9.30 — Июмастина принимательной применения принимательной применения правенения предама. (Цв.), 10.30 — «Нам двандать пять». Понументальный телефильм. 11.30 — Концерт, 10.30 — А. Воливения применения прим

5-я серия — «Последний шанс», 20.00 — «Праздник песни», 21.00 — «Время», 21.30 — Тирсо де Моли-на — «Ревнивая к себе самой», Телеспектакль. (Цв.), 22.50 — Му-зыкальный киоск. 23.20 — «Ве-

— 8 город-фильм. 22.10 — 8 за-лодость». «Диалог». Мендунаро-ная программа — «Прогресс». 19.30— «Прогресс». 19.30— «Прогресс». 19.30— «Рус-он». Телеспектакль. 20.55 — «Рус-

ское деревянное зодчество». Теле-очерк. 21.15 — Выступают участ-ники IV Международного конкур-са имени Чайковского Р. Котова и 3. Сотнилава 22.00 — Новости,

AAOTON 🔾

17.VII. Солнце: восх. 4.08, зах. 21.02. Долг. дня 16.54. 17-19 ИЮЛЯ

Прибалтина — кратковр е м е н-ные дожди. Температура ночью 8-13, днем 16-21 градус. (19 ию-ля 19-24 градуса).

Москва и Московская область— сегодня дием и в последующие дюе сугон переменная облас-ность, местами пратковременные ность, местами пратковременные дин дием 26—28 градусов. В по-следующем почью 13—18, дием 24—29 градусов. На западе облас-ти 21—26 градусов.

наш адрес: Москва-центр, ул. Горького, 18.

тементр, ул. 1 орького, 18. Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, приемная редакции—299-60-64, издательство — 299-76-32.

«ТРУД» 4 стр. 17.7.70 г. Газета печатается в 37 городах: Алма-Ате, Баку, Вильнюсе, Волгограде, Ворошене, Горьком, Днепропетровске, Симферополе, Ташкенте, Торьком, Саратове, Краснодаре, Краснодаре,